

- bilitation. *Ho'opulapula lāhui*, rehabilitation of the nation. *'Āina ho'opulapula*, homesteading lands, especially for rehabilitation of Hawaiians. *Nā hana ho'opulapula ma Iāpana*, rehabilitation acts in Japan. (PPN *pulapula*.) 2. n. Descendant, offspring. *Huli mai, nānā i ka pulapula* (prayer to family 'aumākua), turn, behold your offspring. 3. nvi. Annoyance, an offense to the eyes; to offend (used with *maka*). Cf. *pulakaumaka*. *He mea ia e pulapula ai ka maka o ka 'ao'ao ki'eki'e o nā ali'i* (Kep. 133), this is a thing that offends the eyes of high-ranking chiefs.
- pū.lau.hala.** n. Many. Cf. *pūli'uli'u* 2.
- pū.lau.oho.** Same as *'ōpūlaho* 1.
- pū.lawa.** vs. 1. Foggy, cloudy. *Rare*. 2. Enough, ample, well-supplied. *Rare*. 3. Firm, tightly bound, as a thatched house; strong. *Rare*.
- pū.lawa.lawa.** Redup. of *pūlawa* 1-3.
- pule.** 1. nvt. Prayer, magic spell, incantation, blessing, grace, church service, church; to pray, worship, say grace, ask a blessing, cast a spell. (Probable derivatives are *pulepule*, *pupule*, and *'ōpulepule*.) Many types of prayer are listed below. *Lāpule*, Sunday; *lit.*, prayer day. *Kahuna pule*, minister. *Pule a ka Haku*, the Lord's prayer. *Iā'oe ka pule a kākou*, will you say grace; pray. *Ua hele anei 'oe i ka pule?* Did you go to church? **ho'o.pule.** To cause to pray, to feign praying. (PPN *pule*.) 2. n. Week. *Kelā pule, kēia pule*, weekly. *Puka pule*, weekly issue. *Ma ka pule*, weekly. *Kēia pule a'e*, next week. *Kēia pule a'e a ia pule aku*, week after next. *Kelā pule aku nei*, last week. 3. Same as *'ōpule* 1.
- pule 'aha.** Same as *'aha* 3.
- pule 'anā.'anā.** See *'anā'anā*.
- pule hai.** n. Sacrificial prayer.
- pule hā.mau.** n. Silent prayer.
- pule hana aloha.** See *hana aloha*.
- pū.lehe.** vs. Loose, insecure. *Rare*.
- pule he'e.** n. An octopus prayer: according to Emerson (Malo 111), such prayers were said to an octopus lying spread on the ocean floor (*he'e mahola*) while it was being tempted with a cowry hook; the octopus once caught was offered to a deity for the curing of a patient; the prayer might also be said over the patient. Emerson gives such a prayer.
- pule heke.** vi. To gather together, as canoes. *Rare*.
- pū.leho.** n. An elongated type of cowry (*Luria isabella*); worn in leis. *Rare*.
- pū.leho hō.lei.** n. A yellowish *pūleho* cowry. *Lit.*, *hōlei* tree cowry, so named for the yellow dye extracted from the *hōlei* bark and root.
- pū.leho kā.ni'o.** n. A streaked *pūleho*.
- pū.leho.leho.** n. 1. A small *pūleho*. Cf. *kuiki*. 2. A callosus, as from carrying burdens on the shoulders.
- pule ho'o.ku'u.** n. Closing prayer, as in Christian service or in *hana aloha* sorcery.
- pule ho'ōla.** n. Prayer to heal life.
- pule ho'o.la'a.** n. Dedicatory prayer.
- pule ho'o.mai.kā'i.** nvt. Prayer of thanks, benediction, grace; to say grace, to offer a prayer of thanks.
- pule ho'o.mau.** n. Same as *pule ho'ouluulu 'ai*; to continue praying. (Malo 177.) *Lit.*, continuation prayer.
- pule ho'o.noa.** n. Prayer to lift or free from taboo.
- pule ho'o.noho.** n. Prayer calling on a god to possess an individual or a hula altar.
- pule ho'o.pō.mai.kā'i.** nvt. A blessing; to ask a blessing, grace.
- pule ho'o.ululu 'ai.** n. Prayer to insure good crops. (Malo 177.) *Lit.*, prayer to make food grow.
- pule ho'o.una.una.** n. Prayer sending gods or spirits of deified persons on errands of destruction. *Lit.*, sending prayer.
- pule ho'o.wili.mo'o.** See *wilimo'o*.
- pū.leho palaoa.** n. An ivory-colored *pūleho*.
- pū.leho 'ula.** n. A red *pūleho*.
- pū.lehu.** 1. vt. To broil, as sweet potatoes, breadfruit or bananas placed on hot embers. Cf. *kō'ala*, to broil flesh. 2. n. Waterspout. *Rare*. Cf. *waipu'ilani*. (PCP *puulefu*.)
- pule.hua.** vt. To gum *lehua* flowers for the purpose of catching birds.
- pule hui.** n. 1. A prayer in unison. 2. Short for *pule huikala*.
- pule hui.kala.** n. A purification prayer. (Malo 97.)
- pule hula.hula.** See *hulahula*.
- pū.lehu.lehu.** 1. n. Dusk, twilight. Cf. *mōlehulehu*. (PCP *puule(fu)lefu*.) 2. nvs. Many, numerous, miscellaneous. **ho'o.pū.lehu.lehu.** To collect, bring many things together. *Rare*.
- pulei.leho.** nvs. A storm at sea; rough, as the sea. *Puleileho ka moana*, the sea is stormy.
- pule ipu.** n. Gourd prayer offered during ceremonies, accompanying removal of a boy from his mother to the men's eating house; the sacrificed pig's ear was placed in a gourd hanging about the neck of an image of Lono; the child was referred to in the prayer as a gourd.
- pulei.pulu.** vs. Rancid, musty. *Rare*.
- pule kā.heā.** n. Prayer calling on family gods.
- pule kā.hiu.** n. A prayer for victory in battle.
- pule kā.hoaka.** See *kāhoaka*.
- pule kā.holo.** n. A fast prayer spoken in a moderate or natural voice. (Kam. 64:140.)
- pule.kakoli, puregatori.** n. Purgatory. *Eng.*
- pule kala.** n. Prayer of protection from any evil, as of hula teachers before a program. Cf. also Malo 113. *Lit.*, removal prayer.
- pule kame.hā'i.** n. A black magic prayer, as to destroy a victim.
- pule.kina, buletina.** n. Bulletin. *Eng.*
- pule kuili.** See *kuili*.
- pule kuni.** n. Prayer uttered as a part of *kuni*, black magic.
- pū.lele.** n. Scrofulous neck sore.
- pule.lehua.** 1. n. Butterfly, moth, the Ka-mehameha butterfly (*Vanessa tameamea*). (KL line 288.) See ex., *'āolo. ho'o.pule.lehua*. To act the butterfly, to talk much but say little; frivolous. (PCP *puurere(f,s)ua*.) 2. vi. Blown in the air, as spray. **ho'o.pule.lehua.** To blow.
- Pule.lehua Ka.wa'e.wa'e.** n. Var. name for *Pulelehua Kea*.
- Pule.lehua Kea.** n. The Greater Magellanic Cloud. *Lit.*, white butterfly.
- Pule.lehua Uli.** n. The Lesser Magellanic Cloud. *Lit.*, dark butterfly.
- pulelo.** vi. To float, wave, rise, as a flag or fire (often used in sense of triumph after *'ō'ili*). *'Ō'ili pulelo ke ahi o Ka-maile* (chant), the fire of Ka-maile rises in triumph. *'Ō'ili pulelo 'o ka Puna-hou*, Puna-hou triumphs. *Ka mea nani kai Pali-uli 'eā, ke pulelo a'ela i nā pali 'eā* (chant), the beauty at Pali-uli, oh, rising fine on the cliffs, oh [of Pele's fires].
- pule.lua.** 1. vi. To hurry. *Rare*. 2. Same as *punalua*. *Rare*.
- pule mahiki.** n. Prayer to cast out spirits. See *mahiki*.
- pule.mika.** n. Pyramid. *Eng. Pu'u pulemika o 'Aikupika*, Egyptian pyramid.
- pule 'ohana.** nvi. Family prayer; to pray, of a family.
- pule pale.** n. Prayer to ward off evil influence. *Lit.*, protecting prayer.
- pū.lepe.** vt. To turn over, reverse. *Rare*.
- pule.pule.** 1. Same as *pupule*. 2. vs. Spotted, speckled with various colors, as a chicken. (PPN *pulepule*.)
- pule 'umi.** n. A black magic prayer which was uttered without drawing breath. *Lit.*, throttled prayer.
- pū.lewa.** 1. vs. To float back and forth; unstable, varying, changeable; swinging, as a ship at anchor. *He pūlewa ka 'āina* (chant) the land is unstable (PCP *puulewa*.) 2. vs. Weak, hungry, feeble. 3. Same as *hālili*, sun-dial shell. 4. n. A kind of stone from which sinkers were made for octopus hooks. (PEP *puurewa*.)
- pū.lewa.lewa.** Redup. of *pūlewa* 1, 2.
- pule wī.** n. A prayer for life of the chief and of the assemblage. (Kep. 25.) *Lit.*, famine prayer.
- pū.lihi.** vi. Light, as wind. *Rare*.